

かごしま 市民のひろば 8月

編集と発行：鹿児島市広報課/〒892鹿児島市山下町11番1号 市役所のでんわ：(24)1111

平成6年(1994年)
第327号



主な内容

- 特集** 夏の宵の
タウンウォッチング.....⑥⑦
- 目指せ 交通事故ゼロ!.....②
- 商店街おかみさんカレッジ開講.....③
- 第8回長才まつり.....④
- まちをきれいにする運動強調週間.....⑤

市の人口(推計)

	(平成6年7月1日現在)	(前年同月比)
人口総数	541,966人	(+2,782人)
男	253,482人	(+1,275人)
女	288,484人	(+1,507人)
世帯数	210,441世帯	(+2,419世帯)

夏の日 of クヌギ林にて

青空に、もくもくと浮かぶ白門入道雲。
太陽が、じりじりと肌を焦がすような今年の猛暑。
でも、子どもたちにとって、夏は大好きな季節。
好奇心いっぴいの小さな探検家たちは、今日も野山を元気
いっぴいに駆け回ります。
「あつ、カフトムシがいた!」子どもたちの目が、きらり
と輝きます。
～かごしま健康の森公園(犬迫町)～

市長随想

また、人にはそれぞれ思い出に残る道があると思います。
私も小学校時代、三キロ程の砂利道を毎日歩いて学校に通いました。
きつかった坂道や、道端の草むらで虫を追いかけたことなどが懐かしく思い出されます。
こんにち、時代の推移とともに、道路のイメージもだいぶ様変わりしてきました。
市内には、ガス灯がともし鯉が泳ぐ道、シンボル性の高い街灯で夜をロマンティックに演出した道、石畳やカラー舗装の道、ミニ噴水や彫刻のある道などがあちこちにつくられ、私たちに散策の楽しさややすらぎを与えてくれています。
このように多くの人に利用されている道路が、より便利で安全で、そして快適なものになるように、この機会に「道」の大切さについてみんなで考えてみたいものです。

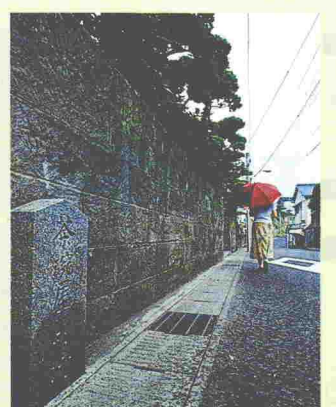
私たちがふだんなにげなく歩いたり車で通り過ぎる道も、それぞれに名前があり、また様々な表情があります。
鹿児島では、昔、広い道路のことを馬場、せまい道路のことを小路と呼んでいました。
今でも市内のあちこちに馬場、小路の名残をとどめた道がありますが、その名の由来などを調べてみますと誠に興味深いものがあります。

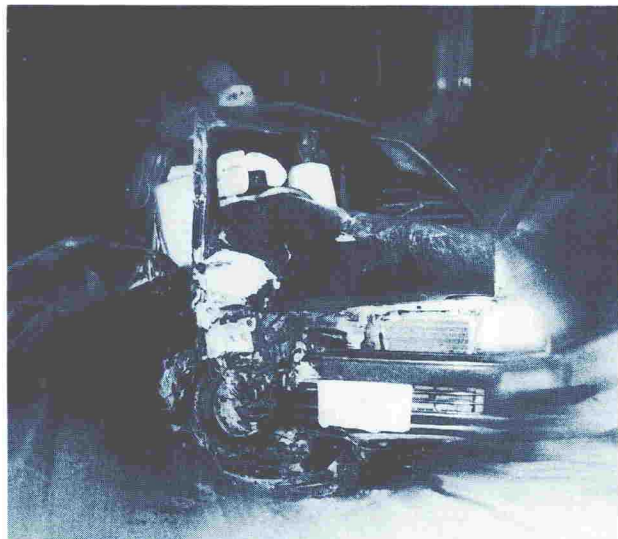
八月十日は「道の日」です。
私たちの生活や産業活動に大きな役割を果たしている道路に対する、人々の関心と愛護の精神を高めようと、昭和六十一年に制定されました。

赤崎 義則

道の日によせて

ふれあいの街かど





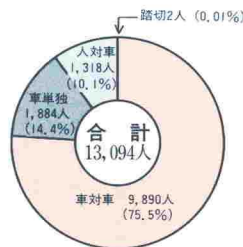
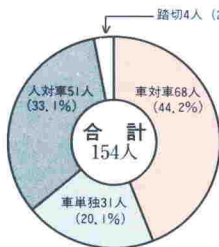
＝良き運転者は良き社会人です＝

目指せ 交通事故ゼロ!

平成5年類型別事故発生状況

■死者

■傷者



夏本番の八月。この時期は、暑さによる疲れやレジャーに出かける人達で交通量が増えるため、交通事故が多発します。交通事故を一件でも減らすよう、市民みんなで考え、交通事故ゼロを目指しましょう。

交通事故防止のためには、一人ひとりが交通安全思想を高めるとともに正しい交通ルールと交通マナーの実践を習慣づけることが大切です。「自分だけは……」と誰しも思いがちですが、ちょっとした油断で、いつ事故の当事者になるかわかりません。この機会に、もう一度「交通事故」について考えてみましょう。

平成5年中の市内の交通事故

発生件数	3,889件 (前年比 -2件 -0.05%)
死者数	41人 (前年比 +16人 +64.0%)
傷者数	4,555人 (前年比 +52人 +1.15%)

市内では、平成5年中に、交通事故のために十七人の高齢者(六十五歳以上)が死亡しています。なかでも、歩行中の死亡事故がたいへん増えています。歩行時は、次の点に注意しましょう。

高齢者の交通事故防止を!
また、シートベルト非着用者の致死率は、着用者の7倍以上。シートベルトなしでは、時速七十メートルでも身を守りきれません。事故が起こってからでは、もう取り返しがつきません。車に乗るときには必ずシートベルトを締めましょう。

シートベルトはいのちの絆です
自動車乗車中の事故で死亡した人の大半を「シートベルト非着用者」が占め、そのうちの約四割までが「シートベルトをしていなかった」が原因だったのだとされています。

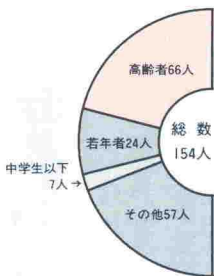
また、シートベルト非着用者の致死率は、着用者の7倍以上。シートベルトなしでは、時速七十メートルでも身を守りきれません。



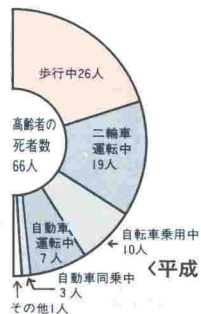
なお、中央公園横の国道二五号東千石交差点からパース通りまでは、違法駐車車両に対する「車輪止め装置取付け区間」として指定されています。

駐車、停車は交通モラルのバロメーター
「ちょっとした間だけだから」という軽い気持ちで車を止める、と、道路がその機能を失い、駐車車両の妨げからの飛び出し事故や交通渋滞などを引き起こすこととなります。駐車場などを利用して、迷惑駐車をしないようにしましょう。

交通事故死者の年代別調べ



高齢者交通事故死者の状況別調べ



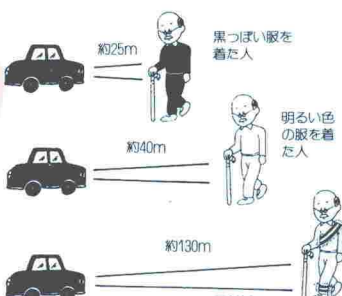
道路などへ飛び出さないよう

交通事故による子どもの死者数も依然として多い状況にあります。子どもの事故は「車両のスピードに対する判断能力や自分を守る意識が低い」ことが原因としてあげられます。事故のない夏休みにするためにも、次の事項に注意しましょう。

子どもを交通事故から守るために
道路を歩くときは、車道にはみださないように歩道や路側帯を歩き、それらが無い道路では右端を歩きましょう。

信号機に注意し、信号が青のときも左右に注意して渡りましょう。

●夜間運転者から見える距離



夜間は明るい場所を選んで渡りましょう。夜間は明るい色の服や反射材を身につけましょう。

暴走族、出すまい 街から家庭から
あなたの近所に「暴走族や音暴走車」はいませんか。暴走族の追放のために、次の事項を実践しましょう。

- 暴走行為を見たら、まず一〇番
- 暴走族追放三不運動「暴走しない、させない、見に行かない」の輪を広げよう
- 家庭の対話で、子どもを暴走族から守ろう

市内の交通事故発生状況 (6月30日現在)

件数	1,906件
死者	14人
傷者	2,259人

市内の交通事故発生状況 (6月30日現在)
件数 1,906件
死者 14人
傷者 2,259人

若年ドライバーもルールを守って運転を
平成5年中の若年ドライバー(十六歳〜二十四歳)による事故は、県下で発生した全事故件数の約二七%を占めています。その原因として前方不注意、安全不確認、最高速度違反などのほか、道路に潜む危険性を読み取る能力の不足や運転技術などを過信した交通ルール無視があげられます。

とびだす子 はしるくるまがかみつくぞ
道路や立ち入り禁止されている場所などで遊ばないようにしましょう。

自転車は、道路の左端を一直線に走らせましょう。

交通災害共済

1年600円の会費で最高120万円の見舞金

皆さんの地域で出張受け付け

鹿児島市交通災害共済は、市民一人ひとりが会費を出し合い、会員が交通事故により死亡またはけがをした場合に見舞金を支払う「市民助け合い」事業です。万一の交通事故に備えて家族そろって加入しましょう。

- 加入対象者 市内に居住し、住民登録をしている人または外国人登録をしている人
- 加入申し込み 申込書に住所、氏名、生年月日を記入して、会費を添えて申し込む
- ※加入申込書は、市役所本庁、谷山・伊敷・東桜島の各支所、吉野出張所、市教育総合センター、地域公民館などの市の施設、鹿児島銀行各店に置いてあります。
- 受付場所 市役所東別館1階交通安全課、各支所、吉野出張所、市内の各金融機関(郵便局を除く)
- 共済期間 会費を納入した日の翌日から1年間

お得です! 取りまとめ加入

30人以上の会員を取りまとめ加入すると、取りまとめた団体に会員1人あたり60円の取扱手数料が支払われます。町内会(区・班単位でも可)・婦人会などでおあいにご利用ください。

市民の皆さんの交通災害共済加入手続きの便宜を図るため、町内会と連携して、各地域の公民館などで出張受け付けを実施しています。

■出張受け付けの日程(8月11日〜9月9日の期間)

8月17日(水) 西田小学校校区公民館	9月1日(木) 小川町公民館
19日(金) 冷水町公民館	2日(金) 下竜尾町公民館
24日(水) 武岡市住第五若駒集会所	8日(木) たてばば福祉館
25日(木) 栄門公民館	9日(金) 上竜尾町公民館
26日(金) 武岡ハイランド公民館	

■受付時間 13時30分〜16時(武岡市住第五若駒集会所は18時〜20時)

見舞金の請求方法

事故にあった日から1年以内に、市役所東別館1階交通安全課または谷山支所へ請求に必要な書類(詳しくはお問い合わせください)を提出し、請求してください。見舞金額は、次のとおりです。

死亡した場合	120万円
7日以上治療を要するけがの場合	基本額 1万円
	通院1日あたり 500円
	入院1日あたり 600円
	通算180日を限度とします

【交通安全課】



推薦してください！ あなたの 事業所の 優良従業員

市では、市内の事業所に勤務する従業員の方々の勤労意欲を高め、事業所への定着を図るため、勤務実績良好で他の模範となる従業員を表彰いたします。あなたの事業所からも、ぜひご推薦ください。

【推薦対象者】
十月一日現在で、次のいずれかに該当する人
(1)三十歳未満で同一事業所に六年以上勤務している人
(2)同一事業所に十五年以上勤務している人

※次に該当する人は推薦の対象とはなりません。

- 官公署に勤務する人
- 経営に携わる人
- すでにこの制度による表彰を受けた人(ただし、過去に(1)で表彰を受けた人は、新たに(2)の対象者として推薦できます)

【推薦者数】
各事業所から(1)(2)いずれかの対象者一人(従業員二百人以上の事業所は二人以内)

【推薦書の受付期限】
八月十九日(金)まで

※推薦書の用紙は、中小企業課、市民生活課、谷山・伊敷・東桜島の各支所、吉野出張所で交付します。

【被表彰者の決定通知】
九月下旬の予定

【受け付け・問い合わせ】
中小企業課

おかみさん、あなたの出番ですよ！



商店街おかみさん カレッジ開講

接客・販売・経理と、経営の重要な役割を担っている「おかみさん」。あなたの感性を生かした店づくり、仲間づくりに参加してみませんか。

【受講対象者】
市内の商店街のおかみさん(経営者、後継者、責任者)

【開講日時・内容】
八月二十四日(水) 十三時十五分～十五時三十分
テーマ：「おかみさん、あなたの出番ですよ」
講師：三遊亭歌之介氏(落語家)

九月十六日(金) 十三時三十分～十五時三十分
テーマ：「女性の感性が商いを生かす」
講師：満留保子氏(ビジネスアビリティセンター所長)

十月十四日(金) 十三時三十分～十五時三十分
テーマ：「女性の店づくり、客づくり、街づくり」
講師：大久保うた子氏(商業文化研究所研究部長)

十一月十六日(水) 十三時三十分～十六時
テーマ：「商店街におけるおかみさんの役割」
講師：富永照子氏(浅草おかみさん会会長)

▼ディスカッション(全員参加型)：コーディネーターは、たもつゆかり氏(月刊誌「ぴっくあっぷ」編集長)

【場所】
鹿児島商工会議所ビル(アイムビル) 十四階

【定員】
五十人程度(定員を超えた場合は、地域などを考慮し決定します)

【受講料】 無料

【申し込み方法】
電話、またははがきに住所、氏名、年齢、商店名、商店街名または通り会名を記入して申し込む

【申込期限】
八月十二日(金) 必着

【申し込み・問い合わせ】
〒892 山下町十一-1 中小企業課

ご利用ください 市産業情報センター

市産業情報センターは、地域経済の担い手である中小企業の方々の情報収集の場です。次のようなサービスが受けられますので、お気軽にご利用ください。

- ◆全国キャプテン、ローカルキャプテンを使った産業情報や行政情報の収集
- ◆日経テレコンによる最新の新聞記事情報や企業情報などの端末機検索による情報の収集
- ◆経営全般に関する図書・ビデオテープ・各種統計資料などの閲覧、貸し出し
- ◆従業員の研修や商店街の方々の会合の場として、18人収容の会議室が利用できます

※ファクシミリを使った情報提供も行っていますので、ご利用ください。

【利用時間】 9時～17時

(ただし、土曜日、日曜日、祝日は休館)

【問い合わせ】 市産業情報センター 271214

(名山町9-1 県産業会館4階)

市中小企業融資制度

資金の種類	融資額	利率	期間
小口資金	600万円以内	年4.0%	5年以内
中口資金	2,000万円以内	年4.0%	5年以内
経営合理化資金	2,500万円以内	年4.0%	10年以内
季節資金	500万円以内	年3.85%	1年以内
独立開業資金	700万円(必要額の80%)以内	年4.0%	7年以内
環境変換特別貸付	1,500万円以内	年3.4%	運転5年 設備7年以内

◎上記の利率のほかに県信用保証協会の信用保証料(年0.55%～0.75%)が必要です。なお、資金の種類によっては、信用保証料の一部を市が補助します。

市融資制度のご利用を！ 不況 対策 特別利子補給制度

【対象者】
九月三十日までに小口資金(ただし、融資金額五百万円以下)および中口資金(ただし、倒産関連、不況業種、不良債権資金)の融資申し込みをした中小企業者

【申し込み条件】
市内に住所と事業所があり、六ヶ月以上同一事業を営んでいる個人・法人であること
納期の来ている市税を完納し

【利子補給率】
年〇・五%

【利子補給期間】
融資を受けた日から一年間

【問い合わせ】 中小企業課

◎なお、左表「市中小企業融資制度」についての詳しいお問い合わせ、ご相談も中小企業課までどうぞ。

【利用すること】
県信用保証協会の保証が得られること

参加者募集！

親子の市営施設見学会

夏休みの思い出に、市営施設見学会に親子で参加してみませんか。

- ◇対象 市内に住む小学生(2人まで)とその保護者
※幼児の参加は、ご遠慮ください。
- ◇日時 8月25日(休)9時～15時
- ◇見学先 青果市場、南部処理場、錦江湾公園、南部清掃工場
- ◇定員 100人
- ◇参加料 1人300円
- ◇申し込み 8月19日(金)の8時30分から16時までに、電話で広報課へ

※定員を超えた場合は抽選

【広報課】

募集 '95ミス鹿児島



'94ミス鹿児島のみなさん

「ミス鹿児島」は、国内外の観光宣伝や公式行事などに参加し、国際観光都市鹿児島の親善特使としてご活躍いただきます。

- 任期 平成6年11月2日～平成7年11月1日
- 応募資格 県内に住む18歳以上の心身ともに健康な独身の女性(高等学校在学を除く)
- 応募方法 市販の履歴書に写真を1枚はり、持参または郵送する
- 締め切り 9月2日(金) 必着
- 申し込み・問い合わせ ミス鹿児島選出運営委員会事務局
〒892 山下町11-1(市役所観光課内)

第43回 おはら祭 参加踊り連募集

今年も、鹿児島の秋を彩る「おはら祭」が、11月2日(夜まつり)・3日(本まつり)開催されます。お誘い合わせのうえ、奮ってご参加ください。

- ◆申込期限 8月31日(水) 必着
- ◆申し込み方法 所定の申込用紙に必要事項を記入して申し込む
※申込書は、観光課、市役所東別館1階総合案内、各支所、出張所にあります。
- ◆申し込み・問い合わせ おはら祭振興会事務局
〒892 山下町11-1(市役所観光課内)



エイヤサー、ヨイヤサー

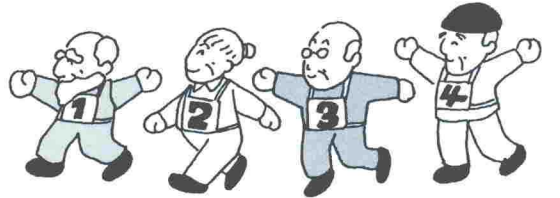


健康で充実した
日々を送るために

第8回

8月27日～9月6日

お せ 長才まつり



シンポジウム

【日時】八月二十七日(土)
十三時から十六時
【会場】山形屋文化ホール(二
号館六階)
●特別講演：水野晴郎氏(映画
評論家)
演題「人生めぐりあい」



水野 晴郎氏

●パネルディスカッション
「パネリスト」
水野晴郎氏(映画評論家)
ドクトルチエコ氏(医学カウ
ンセラー)
猪鹿倉 武氏(パルランド病
院院長)
「コーディネーター」
熊副 穂氏(月間シルバーエイ
ジ編集長)

のど自慢大会 シルバーアッショニョー

【日時】八月二十九日(月)
十三時から十六時三十分
【会場】中央公民館
《のど自慢大会出場者募集》
・出場資格：六十歳以上の市民
または六十歳以上の市民と一緒
に出場する人
・募集人員：三十人(組)
※定員を超えた場合は抽選
・申込期間：八月八日～十九日
・申込先：高齢者福祉課

ゲートボール大会

【日時】八月三十日(火)
開会式：九時
【会場】かごしま健康の森公園
《参加チーム募集》
・出場資格：六十歳以上の市民
で一チーム六人(監督を含む)
・参加料：無料
・申し込み方法：参加申込書に
必要事項を記入して、直接持参
するか郵送する

・締め切り：八月十九日(金)
必着
・申込先：高齢者福祉課(〒8
92山下町十一)または
市ゲートボール協会(〒890
鴨池二丁目十一)十三シャトー
鴨池)



グラウンドゴルフ大会

【日時】八月三十一日(水)
開会式：九時
【会場】かごしま健康の森公園
《参加チーム募集》
・出場資格：市内に住む人で、
一チーム六人(主将を含む)で
構成し、三人以上は六十歳以上
・参加料：無料
・申し込み方法：参加申込書に
必要事項を記入して、直接持参
するか郵送する
・締め切り：八月十九日(金)
必着
・申込先：高齢者福祉課(〒8
92山下町十一)または
市グラウンドゴルフ協会(〒
890郡元三丁目一四有馬方)

なつかしのメロディー 歌謡ショー

【日時】九月三日(土) 十四時
から十八時からの二回公演
【会場】市民文化ホール(第一
ホール)
【出演】三浦洗一、織井茂子、
こまどり姉妹
【入場方法】整理券が必要で
八月十五日(月)から高齢者
福祉課、谷山福祉課、各支所出
張所で差し上げます。(一人三
枚まで。枚数に限りがあります
ので早めに申し出てください)

ふれあいスポーツ教室

高齢者の生きがいづくりと世
代交流の方法として、身近で手
軽にできるニュースポーツ、健
康体操を紹介します。

【日時】九月四日(日) 十時～
十二時と十三時～十五時
【会場】かごしま健康の森公園
※雨天の場合は、公園内の体育
館で行います。

高齢者作品展

【期間】九月二日(金)～九月
六日(火)
【会場】ダイエー鹿児島店一階
中央プラザ

《出展作品募集》
・出展資格：六十歳以上の市民
(作品は出展者が自ら制作した
未発表のもので、一人一種目に
つき一点、三種目まで)

・種目：①木製品、竹製品、わ
ら製品、民芸、民具など②絵
画、彫刻、書など
・受付期間：八月十日～十九日
・申込先：高齢者福祉課、また
は市老人クラブ連合会

※出展作品の搬入は、九月一日
の九時から十二時までに県老人
福祉会館(市営プール横)へ。
搬入は、九月六日の十三時から
十五時に本人が行ってください。

▼申込書など問い合わせは高齢
者福祉課まで

私立幼稚園の保育料等を 補助します

市では、幼稚園教育の普及充実と保護者の経済的負担軽減を
図るため、私立幼稚園にお子さんを通園させている家庭に対
し、幼稚園を通じて保育料などの補助を行っています。

【補助の対象】対象となるのは、次のすべての条件にあてはま
る人です。

- ①保護者・幼児とも市内に住所を有し、かつ幼児が私立幼稚園
に通園していること
- ②平成六年四月一日現在で、幼児が三歳児・四歳児および五歳
児(昭和六十三年四月二日から平成三年四月一日生)である
こと
- ③幼児と生計を共にする方全員の平成六年度市民税所得割課税
額が、十四万五千五百円以下であること

《教育委員会学務課学事係241111》

平成七年度 小学校入学予定児の 教育相談のお知らせ

来年度四月の小学校入学予定児の教育相談を行います。ご希望
の方はお申し込みください。

【対象】平成七年度四月の小学校入学予定児で、心身に障害(視
覚障害・聴覚障害・精神障害・肢体不自由・病弱・ことばの障害・
情緒の不安定など)のある、またはその疑いのある幼児

【相談日】九月上旬から下旬
【場所】市教育総合センター・城西公民館・勤労青少年ホーム・
谷山市民会館など

【相談員】医学・心理学・教育学の専門の先生

【申し込み】幼稚園児・保育園児は直接、園長か施設長へ申し
出てください。在宅児などは教育委員会指導課へ申し込んで
ください。

【申込期限】八月十五日(月)
【問い合わせ】教育委員会指導課 271941

ほのぼの子育て相談

鹿児島市保育所地域子育てモデル事業



市では、新しい事業として6月から
鴨池保育園を拠点に、子育てに悩みや
不安をお持ちのお母さん方の育児相談
や育児講座などを行っています。ぜひ、
お気軽にご利用ください。

《内 容》

- 育児講座
- 親子ふれあいの場の提供
- 子育てサークルの育成や支援
- 育児相談

《料 金》無料。ただし、催しごとへの参
加の場合は実費負担

《実施日》毎週月曜日から金曜日
(9時～16時)

【問い合わせ】鴨池保育園 518020
鴨池1丁目8-10

第二次世界大戦 戦亡者慰霊祭

- ◎第二次世界大戦では、世界中で、二千数百万人の
生命が失われました。その霊を慰めるとともに、
再びこのような惨事が起こらないことを願い、市
では終戦記念日に戦亡者の慰霊祭を行います。
- ◎ご遺族をはじめ、多くの市民の皆さんが参列して
くださるようお願いいたします。

日 時：8月15日(月) 10時から
場 所：城山公園内(探勝園)慰霊碑前
問い合わせ：秘書課



8月は 同和問題啓発強調月間

- ・わたしたちは、だれもが幸せに生きたいと願っています。しかし、実際には、
幸せな生きかたをさまたげるさまざまな差別があります。
- ・その中で、最も深刻で不合理な社会問題として同和問題(部落差別の問題)
があります。同和問題は、封建時代の身分制度がもとになって生まれた差別
であり、その現象は現代社会でも続いています。
- ・同和問題の一日も早い解決のためには、何といたっても市民一人ひとりが同和
問題を正しく理解し、差別をなくそうという認識を持つことが必要です。
- ・お互いの人権を尊重し大切にあって、差別のない明るい社会を築くように
努力していきましょう。

《同和対策室》

21世紀のおんなとおとこ

～『審議会への女性の参画』について～

市では、よりよい市政運営のために様々な審議会や委員会を設置しています。これらの会は、市政に対する市民の意見や提言をいただき、市政に反映させるための重要な機関です。

ところで、審議会等の委員の就任状況を見てみますと全体的に男性委員に比べ、女性委員が少ないのが実情です。

しかしながら、政策等を討議する場にも女性が男性とともに参画し、まちづくりをはじめとする市政の幅広い分野に女性の生活者としての視点や発想からの意見を反映させることはとても大切なことです。

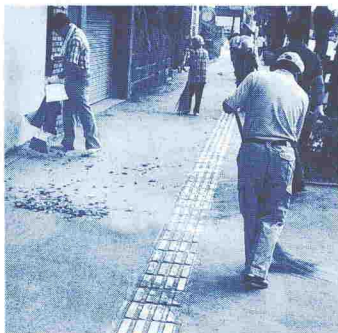
そのためには、各種の団体や企業、行政等において審議会等への女性の参画の機会を拡充する一方で、女性自らも社会活動等への積極的な参加とともに様々な知識を身につける努力をすることが望まれます。

《女性政策課》

「女性相談TELガイド」を設置しました。お気軽にご利用ください。

273929

8月19日(金)	学校・職場をきれいにする日
8月20日(土)	公園や観光地をきれいにする日
8月21日(日)	グリーン・シティー鹿児島の日
8月22日(月)	道路をきれいにする日
8月23日(火)	商店街をきれいにする日
8月24日(水)	花とみどりの日



【問い合わせ】 環境衛生課

8月19日から8月24日は

まちをきれいにする
運動強調週間

まちをきれいにする運動推進協議会では、八月十九日から八月二十四日までの六日間を、「まちをきれいにする運動強調週間」と定めました。

※八月二十一日(日)の「グリーン・シティー鹿児島の日」は、早朝、鹿児島駅前から西鹿児島駅前、西鹿児島駅前から都元電停まで、高見馬場から都元電停までの電車通り沿いの歩道と、ナポリ通り、パース通り、県体育館周辺、武岡トンネルから中洲電停までの歩道および谷山支所周辺の一斉清掃を行います。みなさんの身近な場所でも、まちをきれいにする運動にご参加ください。

8月は道路を守る月間
8月10日は「道の日」
道路は私たちの財産
広く・安全に・美しく
使いましょう

交通の安全や街の景観を守るために、道路上で次のような行為は禁止されています。

- ・許可を得ずに道路を工事すること
- ・商品や立て看板、自動販売機などを道路上に設置すること
- ・自動車や単車、自転車を放置したり、交通の障害となるような駐車すること
- ・道路にゴミや物をみだりに捨てたり放置すること

【問い合わせ】 用地管理課または
谷山建設事務所 092111



第二十一回鹿児島市緑化コンクール
の「生け垣」「花壇」を
次の要領で募集します。

▼生け垣

・家庭：長さ5m以上、高さ50cm以上。塀がある場合はその高さから50cm以上、高さ

▼花壇

対象は、家庭、地域団体、事業所、道路に面し、まち並みの景観向上に貢献している花壇およびプランター。(花壇5㎡、プランター10個以上)

【応募方法】はがきか電話で、住所、氏名、電話番号をお知らせください。
【締め切り】八月三十一日(水)
【応募問い合わせ】公園緑化課
〒892 山下町十一番一号

第21回
緑化コンクール
生け垣・花壇募集'94 クリーン
リバー作戦

川はさまざまな生物のすみかであり、わたしたちに心の潤いと安らぎを与えてくれる場所です。

※一部河川に入れない地域があります。
【問い合わせ】 クリーンリバー推進協議会事務局(鹿児島青年会議所内) 0921342

清らかな川の流れば、わたしたちにとってかけがえのないものであり、二十一世紀の子供たちへ引き継がなければならない大切な財産です。
そこで、クリーンリバー推進協議会では、川をきれいにする「クリーンリバー作戦」を行います。ぜひ、ご参加ください。
【日時】八月二十一日(日) 九時から十一時まで
【場所】甲突川(飯山橋)天保山橋、新川(一心橋、三和橋)

消費生活センターだより

高齢者・若者を狙う悪質商法

今年四月に開設した消費生活センターには、市民の方からいろいろな相談が寄せられています。中でも一番多いのは契約に関するもので、依然として悪質商法に巻き込まれたという相談が後を絶ちません。

そこで、特に高齢者と若者に被害の多い悪質商法を紹介しましょう。

▼高齢者に多い「SF商法」

SF商法とは、ビルの一室やバスなどに人を集め、最初はただ同然で日用品や食料品を配って熱狂的な雰囲気を作り上げ、冷静な判断を失わせたとえ、最終的には高額な商品を買わせるという商法です。

「もらわないと損、買わないと損」といった一種の催眠状態を作り出すことから「催眠商法」とも呼ばれています。

「健康にいい」「今なら特別価格で」と巧みに勧められて、買ってしまった後悔する人も。しかし、契約から八日以内であればクーリング・オフで無条件解約ができます。いざれにしても、安易に会場には出向かない方がよいでしょう。

この他にも、私たちのまわりには悪質商法がまだまだたくさんあります。被害にあわないように注意して、何か困ったときにセンターまでご相談ください。

【問い合わせ】市消費生活センター 093611 091919



◇◇身近な暮らしの小さな工夫◇◇

省エネルギー

省エネは無理して我慢することではなく、生活にかかるエネルギーをムダなく上手に使っていくことです。ちょっとした知恵やコツで資源も経費も節約できます。みなさんも身のまわりを点検してみませんか。

例えば

テレビ

- 20型テレビ(消費電力150W)を1日1時間視聴時間を短くすると……
- 年間の電気料が1世帯約1,400円市全体では約2億9千万円節約できます

ルームエアコン

- 消費電力700Wで1日1時間冷房時間を短くすると(70日間)……
- 年間の電気料が1世帯約1,250円市全体では約2億6千万円節約できます

(参考) 財省エネルギーセンター

【問い合わせ】 市消費生活センター 093611

不用品を
再活用!

テレホンバザー

家具・ベビー用品・自転車・電化製品などで、「不用になったけどまだ使える」というような不用品があなたの家庭に眠っていませんか?

消費生活センターではテレホンバザーを設置して、不用品の再活用を促進しています。登録は電話でできます。ぜひご利用ください。

【問い合わせ】 市消費生活センター 093611

募集 一日消費生活教室

No.	月日	時間	テーマ
1	9/6(火)	10:00~12:00	フリーニング店との上手なつきあい方
2	9/13(火)	10:00~12:00	〈安全に食べる〉あなたの食卓は大丈夫?
3	9/14(水)	10:00~12:00	〈住まいの知識〉建築・購入から手入れまで
4	9/22(木)	10:00~12:00	あなたをいかにおしやるポイント

《対象》 市内に住む18歳以上の人
《場所》 消費生活センター研修室
《受講料》 無料・各回定員50人
《申し込み》 はがきに住所・氏名・年齢・性別・電話番号・希望講座(複数可)を記入して郵送 ※電話でも申し込みができます
《申込期限》 8月19日(金)
《申し込み・問い合わせ》 市消費生活センター 093611
〒890 鴨池2丁目25番1-31号

夏の宵の

タウンウォッチング

夏の暑さもピークを迎える八月。街も熱気で少々バテ気味です。そんな街も、夕暮れになるとまた昼間とは違った雰囲気を感じてくれます。幻想的にライトアップされた噴水。魅力ある夜の都市景観を演出する街路灯…。今月は「夏の宵のタウンウォッチング」と題し、たそがれから夜にかけて変貌する街の表情を特集してみました。日中の暑さも次第に和らぎ、夕涼みにはちょうどいい時。心地よい夜風に吹かれ、ちよつぷり早い秋の気配を感じてみませんか。

★涼感いっぱい! 街のオアシス



▲みなと大通り公園の平面噴水

▼中央公園の霧噴水

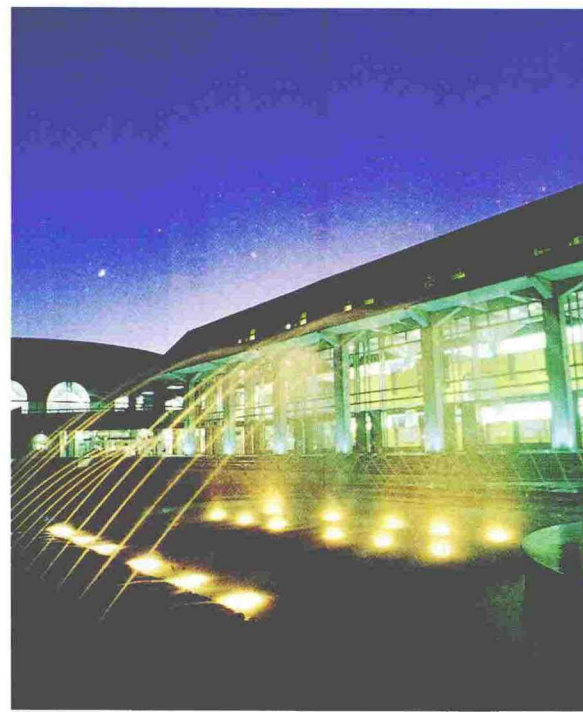


鹿児島市では、現在、アメニティに富んだ憩いの空間づくりに力を入れています。なかでも、公園や街かどに設置された数々の「噴水」は見る人にやすらぎを与え、心まで豊かに潤してくれます。また、全国的にも珍しい平面噴水や霧噴水は子供たちにも拔群の人気。夏は、水と戯れ

る子供たちの姿が絶えることがありません。涼をはこんでくれる「噴水」たち。この夏、新たにミニ噴水の仲間が増えるなど、都市の魅力がますますアップしました。



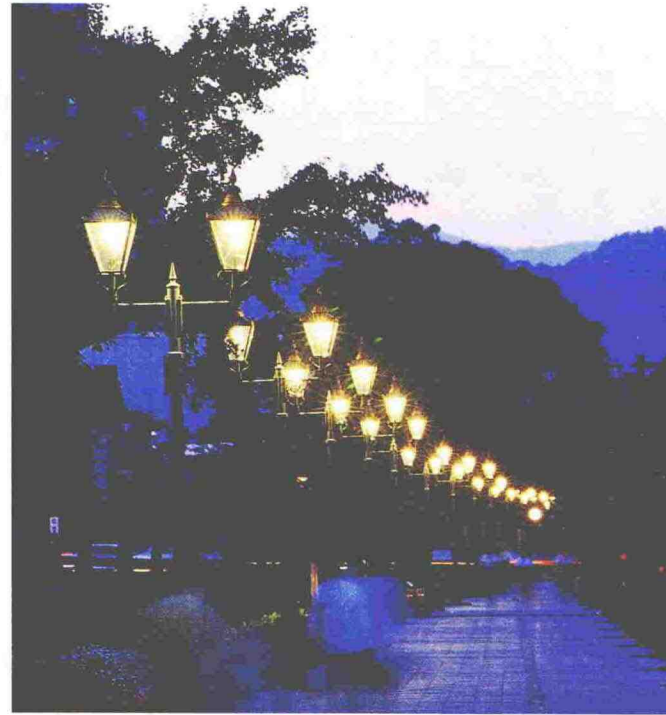
▲かごしま健康の森公園(大迫町)



▲鹿児島アリーナ(永吉町)

★歴史の散歩道

完成したばかりの南洲門前通り。電線類は地中化され、イヌマキの街路樹と花壇に植えられた四季の草花が美しい。「歴史と文化の道」、加治屋町周辺などに加え、歴史と文化を味わいながら、楽しく散歩できる道がまた一つ増えました。

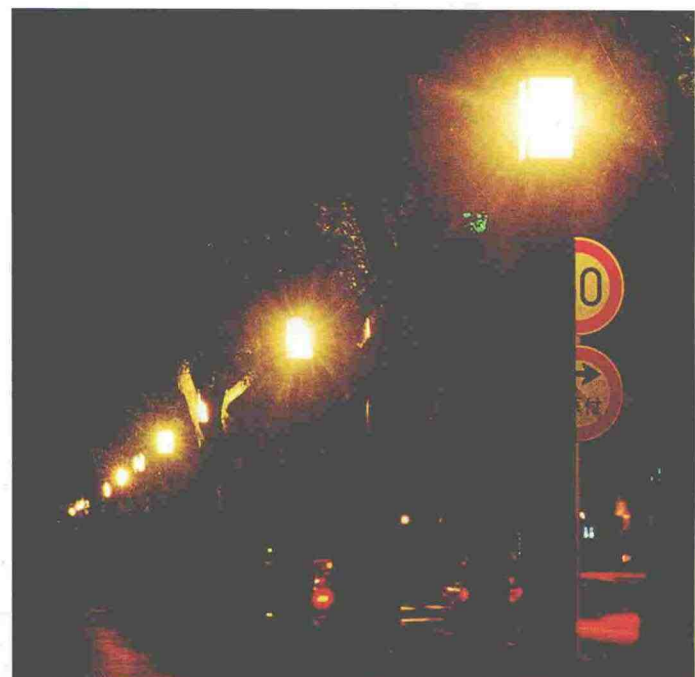


▲歴史と文化の道(城山町)

まちを映し出すロマンチックな光たち。ブライトタウン事業の施工区間は、16路線、総延長約13キロに及びます。夜間の魅力ある景観を演出するシンボル性の高い街路灯を連続して設置し、安全で快適なまちづくりを進めています。



▲鹿児島女子高前へ通じる市道



▲ナポリ通り



▲南洲門前通り(大竜町)



▲南洲橋(上之園町)

★ブライトタウン



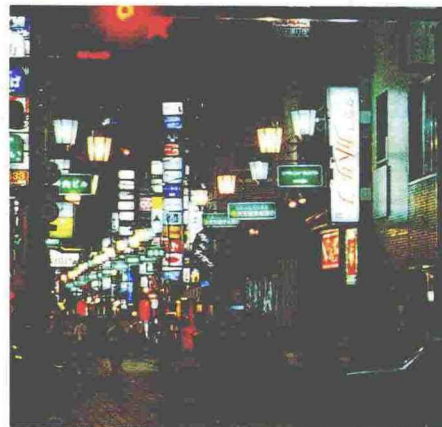
▲小松原・山田線(小松原二丁目)



★潮風に吹かれて…

新しい観光スポットとして人気の鹿児島本港北ふ頭。なかでも海辺のボードウォーク「しおかぜ通り」は、ウォーターフロントを身近に感じられる絶好のロケーションです。

★ゆっくり歩こう天文館



▲文化通り



▲市電センターポール

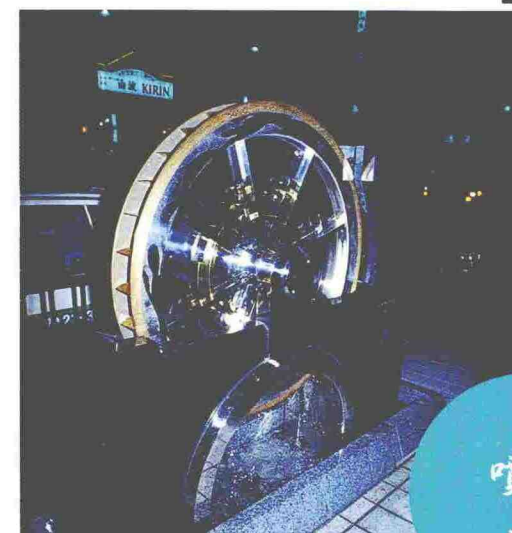
「最近、天文館がすっきりして、歩きやすくなったね」という声をよく耳にします。さわやかタウンロード事業は、都市部の中心商業地区を中心に、楽しく買い物や散歩ができる歩行者空間や憩いを創出するカラー舗装などで、にぎわいを演出します。



▲いづろ通り(泉町)



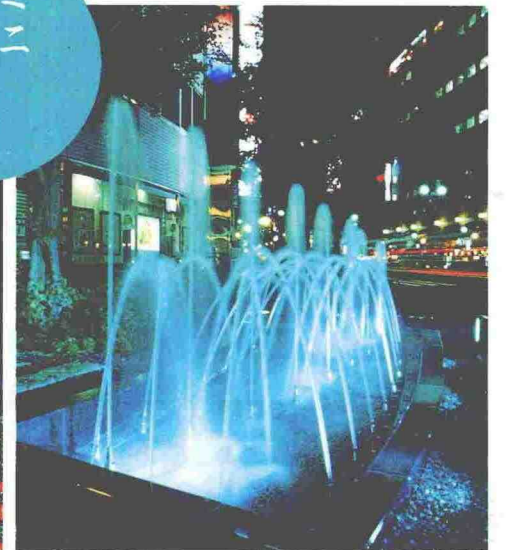
▲建設が進むいづろ通り・ブルーバール計画(仮称)



▲天文館バス停付近(東千石町)



▲慈眼寺本通り交差点(下福元町)



▲高見馬場交差点(西千石町)

ミニ噴水

お知らせのひろば

問い合わせ

- ▶ 鹿児島市役所 ☎241111
〒892 山下町11-1
- ▶ 谷山支所 ☎692111
〒891-01 上福元町4927
- ▶ 伊敷支所 ☎292111
〒890 伊敷町3162-1
- ▶ 東桜島支所 ☎212111
〒891-15 東桜島町863-1
- ▶ 吉野出張所 ☎430575
〒892 吉野町2267-1
- ▶ 教育委員会 ☎271921
〒892 山下町6-1
- ▶ 市立病院 ☎242101
〒892 加治屋町20-17
- ▶ 消防局 ☎265811
〒892 山下町10-30
- ▶ 交通局 ☎572111
〒890 高麗町43-41
- ▶ 水道局 ☎577111
〒890 鴨池新町1-10

今月の納期

- ◆市県民税第2期
- ◆国民健康保険税第3期
- 納期は8月31日まで

募集

平川動物 公園 サマースクール

- ◆一日飼育係を募集します
- ◆参加資格：小学5・6年生
- ◆日時：8月24日、25日の8時30分～15時 ◆定員は1日50人 ◆申し込み：往復はがきに住所、氏名、電話番号、学校名、学年、飼育希望動物名(第1、第2希望)、参加希望日を記入して、〒891-01平川町5669-1平川動物公園 ⑥2326へ8月17日まで申し込む

夜の動物公園見学会

- ◆日時：8月18日(木)～8月20日(土)の18時30分から受け付け、19時～20時30分見学会
- ◆入園料：大人200円、子供50円(小・中学生は保護者同伴) ◆定員：1日100人(超えたら抽選) ◆申し込みはがきに住所、氏名、電話番号、参加希望日を記入して、〒891-01平川町5669-1平川動物公園 ⑥2326へ8月15日まで申し込む

海外派遣

- ◆応募資格：市内在住の18歳～35歳までの青年(在学生を除く)で、これまでに市の事業による海外渡航経験がない

交通局職員の募集

- ★職種 電気工事士 1名
※第2種電気工事士以上の免状を有するもの
- ★受付期限 8月17日(水)
※土曜日の午後、日曜日を除く
- ★試験日 8月21日(日)
- ★申し込み 問い合わせ
〒890 高麗町43-41
交通局総務課 ⑤2111

日当平店舗の借り受け人

- ◆市営日当平住宅内の店舗の借り受けを希望される方を募集します ◆場所：市営日当平住宅(下伊敷町)11号棟1階部分 ◆店舗：2店舗で各58.03㎡ ◆家賃：4万2400円 ◆申込期間：8月15日から募集戸数に達するまで ◆申し込み・問い合わせは住宅課へ

案内

パース市 交流親善 高校野球大会

- ◆日時：8月21日(日)～25日(木)の13時から(8月22日は14時から) ◆試合会場は鴨池市民球場 ◆対戦は21日、24日はパース市対市立選抜、22日・25日はパース市対市内選抜 ◆入場は無料 ◆問い合わせは市民スポーツ課 ⑤2244まで

市民ギャラリー

- ◆「別館1階」 ◆8月22日(月)～26日(金)：自然保護作品展 ◆8月29日(月)～9月2日(金)：彩華の会作品展 ◆9月5日(月)～9日(金)：鹿児島西高校生涯学習市民大学 ◆管財課

住民実態調査にご協力を

- ◆住民基本台帳(住民票)を整備するため、住民実態調査を行います ◆8月の調査区域：小山田町、下伊敷町、西伊敷1・7丁目、千年1・2丁目 ◆転入、転居、世帯変更届は、住所を異動した日または世帯に変更のあった日から14日以内に届け出をしてください ◆転出届は、転出する日の14日前から届け出がきます ◆市民課

市政広報番組

- ★KKB『かごしまシティチャンネル』
8月13日(土)11時30分～11時45分
内容…少年自然の家
- ★KYT『ホットラインかごしま』
8月28日(日)7時30分～7時45分
内容…市民サービスステーション
- ★MBC『市民のひろば』
8月28日(日)10時30分～11時
内容…長才まつり
- ★KTS『ぐっとグッドかごしま』
9月3日(土)10時15分～10時30分
内容…交通安全
- 【お知らせ番組】
『かごしま市政ガイド』
★MBC…毎週土曜日 12時55分～13時
★KTS…毎週日曜日 8時55分～9時
★KKB…毎週金曜日 12時55分～13時
★KYT…毎週日曜日 17時15分～17時20分
- 【広報課】

市民相談

=相談は無料=

◆市民生活課

- 一般相談
(日常生活の困りごと相談)…毎日9時～16時(休日は除く)
※谷山支所・伊敷支所でも実施
- 法律相談
(サラ金相談を含む)…毎週火・金曜日と第2・4月曜日、13時～16時(12時受け付け抽選、定員10人) ※ただし8月30日は休み
- 花と緑の相談 8/10(水) 13時～16時
- 税務相談 8/11(木) 13時～16時
- 登記相談 8/11(木) 13時～16時
- 不動産相談 8/17(水) 13時～16時
- 年金相談 8/17(水) 13時～16時
- 建築相談 8/18(木) 13時～16時
- 人権相談 9/1(木) 13時～16時

◆谷山支所相談係

- 法律相談
第1・3木曜日、13時～16時
(12時受け付け抽選、定員10人)
- 税務相談 8/19(金) 10時～16時
- 登記相談 8/19(金) 13時～16時

◆伊敷支所

- 人権相談 8/19(金) 13時～16時

家屋の取り壊しや所有者の変更時は、届け出を
◆固定資産税は毎年1月1日現在で土地、家屋などを所有している人に課税されます
◆家屋を取り壊したり、用途を変更したとき、または所有者が変わったときなどは、お届けください ◆登記家は法務局、未登記家は資産税課または各支所税務課(係)へ ◆未登記家は電話連絡でも結構です

エコストア (環境にやさしい店)

- ◆簡易包装の推進や使用済容器の回収など、ごみの減量化・再資源化に積極的に取り組むお店をエコストア(環境にやさしい店)として認定しています ◆認定されると認定証と店頭表示用ステッカーをお渡します ◆7月1日、寝匠森山(玉里団地三丁目)を認定 ◆詳しくは清掃部管理課へ

農地転用等の申請

- ◆農地の転用、売買などについては許可が必要です ◆許可申請は農業委員会事務局か農業委員会各支局まで提出してください ◆申請する農地が市街化区域内の場合は随時受け付けます ◆申請する農地が市街化調整区域の場合は、毎月10日まで受け付けた分をその月に審議します ◆がけ地近接等 移転事業 危険住宅 ◆がけ地の崩壊などの恐れが

対象	限度額(万円)
除却費など	69
建築費	256(割増金77)
土地取得費	80(割増金105)
造成費	20(割増金38)

中央卸売 市場の臨時休市

- ◆青果市場 ⑦1311の臨時休市は8月15日、16、24日
- ◆魚類市場 ③0310の臨時休市は8月15日、16、9月7日

自然保護啓発 ビデオの貸し出し

- ◆学校、市民グループなどで自然環境保護の教材等としてご活用ください ◆タイトルは「自然は大切な宝物」 ◆内容：自然環境の大切さと、自然保護の意識を高めていただくために、市内の身近な生き物などを紹介したビデオ

公園の名称変更

- 8月1日から、明和2丁目41にある原中央公園が
明和中央公園
になります
<公園緑化課>

幸せは 差別をなくす 社会から

同和对策室

- ◆独居老人宅 電気設備 無料点検
- ◆電気設備の点検・修理、電器器具の清掃などを無料で行います ◆対象：市内に住む80歳以上の一人暮らしの人 ◆点検日：9月11日 ◆申し込み・問い合わせ：鹿児島電気工事事業共同組合青年部 ⑤2316

夏の夜 正しく使って楽しい花火

- ★花火に書いてある遊び方をよく読んで守りましょう
- ★花火を人や家に向けたり、燃えやすい物の近くでしないようにしましょう
- ★風の強い時は、花火をやめましょう
- ★たくさんの花火に一度に火をつけないようにしましょう
- ★水を用意して大人と一緒に遊びましょう
- ★遊んだあとは、あとかたづけを必ずしましょう



<消防局予防課 ②65811>

水におぼれたら人工呼吸や心臓マッサージを!

- ◆寸刻を争う救急処置/水を吐かせることよりも一刻も早く人工呼吸や心臓マッサージを始めましょう
- ◆人工呼吸や心臓マッサージについての指導・申し込みは最寄りの消防分遣隊または消防局警防課まで

意識のないときは
A 気道確保
IRWAY

呼吸をしていないときは
B 人工呼吸
REATHING

脈がとまっているときは
C 心マッサージ
IRCULATION

【問い合わせ】 消防局警防課 ②65811

● 催し物案内

●市民文化ホール…「市民」
●谷山サザンホール…「谷山」
●中央公民館…「中央」

日曜	催し物	会場	開演	入場方法	問い合わせ
11 木	鶴丸高校第17回定期演奏会	市民	14:00	無料(整理券)	⑤7387
12 金	鹿児島東高校第12回定期演奏会	市民	14:00	無料(整理券)	④2000
	布袋寅泰コンサート	市民	18:45	有料	③7710
14 日	プランキー・ジェット・シティコンサート	市民	18:30	有料	③7710
19 金	江口洋介コンサート	市民	18:30	有料	③0114
21 日	第28回鹿児島県ポピュラー選手権大会	谷山	13:00	有料	③5946
	岐阜鹿児島両県文化交流吹奏楽演奏会	谷山	13:00	無料	③9070
22 月	名曲の夕べ	市民	18:30	無料(整理券)	⑤6665
23 火	ドラベンチャー・ミュージカル ドラえもん「のび太の恐竜」	市民	13:30	有料	③465
	ゴリラはごりらコンサート	市民	14:00	有料	③8532
26 金	NHK交響楽団演奏会	市民	19:00	有料	③8111
28 日	ASH LIVE	中央	19:00	有料	③7599
29 月	長才まつり のど自慢大会・シルバーファッションショー	中央	13:00	無料	④1111
30 火	鹿児島純心女子高校 音楽部吹奏楽部定期演奏会	谷山	14:00	無料	⑤4121
9/3 土	長才まつり歌謡ショー	市民	14:00 18:00	無料(整理券)	④1111
	狂言「太郎冠者と遊ぼう」	中央	18:30	有料	④4630
4 日	鹿児島市立少年合唱隊第21回定期演奏会	市民	14:00	無料	②1962
9 金	リンダバークコンサート	市民	18:30	有料	③7710

●主催者の都合により開始時刻・入場方法などが変更になることがあります。
●催し物についての詳しいことは、上表の問い合わせ先へお尋ねください。

鹿児島アリーナ催し物案内

永吉町13番地9
⑤ 2244

日曜	催し物	会場	開始	入場方法	問い合わせ
16 火・ 17 水	鹿児島市体育大会 (ハンドボール)	メイン	9:00	無料	⑤2244
18 木・ 19 金	九州プロックススポーツ少年団 バレーボール交流大会	メイン ほか	8:30 9:00	無料	⑤0146
20 土・ 21 日	鹿児島市体育大会(体操、剣道、 バドミントン、卓球、柔道、弓道)	メイン ほか	9:00	無料	⑤2244
24 水	第14回かごしまマーチング フェスティバル	メイン	9:00 13:30	有料	③3131

●会場の表示…「メイン」はメインアリーナ。
●主催者の都合により開始時刻・入場方法などが変更になることがあります。
●催し物についての詳しいことは、上表の問い合わせ先へお尋ねください。

ビッグアイ映画フェスティバル

☆ 臨場感あふれる大型ドームで

未公開作品を連続上映☆

- ・作品 「スピード」「鹿児島シンフォニー」ほか
- ・日時 8月25日(木)～27日(土)の16時30分～18時
- ・料金 入館料、観覧料ともに無料
- ・申し込み 8月8日から電話か直接科学館の受け付けまで
各日とも定員(270人)になり次第締め切り

【市立科学館 ⑤8511】

NHK交響楽団

◇市民文化ホールの自主文化
事業としてNHK交響楽団を
市の補助により安い料金で
楽しみたいだけです ◇開演
日は8月26日(金) 19時
◇場所：市民文化ホール
◇料金はS席4800円、A
席3800円、B席1800円、C
席800円(市民文化
ホール ⑤8111)

◇申し込み：往復はがきに受
講希望種目、住所、氏名、年
齢、性別、電話番号を記入
し、〒891-0101和町9
35市民体育館⑤1115へ
申し込む(定員を超えたら抽
選) ◇申込期限：8月16日
(火) (消印有効) ◇受講
料は無料(スポーツ傷害保険料
1人4000円)

教養

鹿児島アリーナ
さわやかスポーツ教室

◇対象：一般男女(学生を除く
社会人)で初心者の人(た
だし、親子リズム体操は母親
と3～5歳の幼児、卓球は40
歳以上の男女) ◇申し込み
方法：往復はがきに受講希望
種目、氏名、性別、年齢、住
所、電話番号を記入し、〒8
90永吉町13-9市民スポー

94Uターンフェア
「かごしま」開催
◇県内企業と、県外に居住し
ているUターン希望者との出
会いの場である就職選考会を
行い、Uターン促進を図るも
の ◇日時：8月12日(金)
10時～16時 ◇場所：鹿児島
商工会議所ビル4階(東千石
町)〈ふるさと人材相談室⑦
5552〉

鹿児島アリーナ
健康体力相談

◇医師によるカウンセリング
と運動指導で健康・体力づく
りを応援します ◇日時：8
月10日、20日、24日、9月3
日の14時～16時 ◇相談：無

種目	期 間	開始	定員
バドミントン	9/1～10/13の 火・木曜日のうち10回	18:30	30人
卓球	9/1～10/6の 水・木曜日のうち8回	15:00	30人
親子リズム体操	9/5～10/3の 月・水曜日のうち8回	15:00	15組
シェイプアップ トレーニング	9/1～10/6の 火・木曜日のうち10回	14:00	30人
弓道	9/5～10/5の 月・水曜日のうち10回	18:30	20人

料 ◇申し込みは電話か直接
鹿児島アリーナの窓口で
◇市民スポーツ課⑤2244
市立少年合唱隊第21回演奏会
(傷害保険料1人3000円)
◇日時：9月4日(日)14時～
16時 ◇場所：市民文化ホー
ル ◇演奏曲目：合唱組曲
「かごしま」、合唱ミュージ
カル「ゲッタウェイ」ほか
◇入場料：無料 ◇問い合わせ
せは文化課⑦1962へ
天体と語るライン吉野台
◇対象：市内に住む小・中学
生を含む家族 ◇場所：市立
少年自然の家 ◇日時：9月
17日、11月19日、1月21日、
3月4日の18時30分～22時
◇定員：各回100人(超え
たら抽選) ◇経費：1人20
円(傷害保険料) ◇申し込み
み：往復はがきに、住所、参
加者全員の氏名(児童生徒は
学校名・学年、幼児は年齢)
性別、電話番号を記入して〒
892吉野町11078-4
市立少年自然の家④0333
まで申し込む ◇申込期限は
各実施日の10日前まで(必着)

第3回わんぱく集まれ

◇日時：9月10日(土)10時～
15時(受け付けは9時30分)
◇場所：市立少年自然の家
◇対象：市内に住む幼児・児
童生徒および家族、団体(幼
児、小学1・2年生は保護者
同伴) ◇内容：野外活動
「牟礼ヶ岡登山」、創作活動
「押し花づくり・プラホビー」
◇定員：100人 ◇携行品
は弁当、水筒、タオルほか
◇経費は1人20円(傷害保険
料) ◇申し込み：はがきに
参加者全員の氏名、学校名、
学年、性別、住所、電話番号
を記入し、〒892吉野町1
1078-4市立少年自然の
家④0333へ申し込む
◇申込期限：9月6日(必着)
わくわくうき移動劇場
◇市内のアマチュア劇団によ
る人形劇、紙芝居などをあ
いご会・町内会などの行事の一
環としてご利用ください
◇実施日：7年3月までの日
曜日(第3日曜日を除く)
◇経費：無料(会場借り上げ

料は各自負担) ◇公演場所
は公民館、集会所など ◇上
演時間：約1時間 ◇問い合
わせ：文化課⑦1962
勤労青少年スポーツ大会
◇市内に住むか勤務している
15歳以上31歳未満の勤労青少
年 ◇期間：8月29日から毎
週月曜日(計5回) ◇時間
は19時～21時 ◇場所：県営
鴨池庭球場 ◇定員：60人
(受け付け順) ◇受講は無
料 ◇申し込み：8月16日
26日に勤労青少年ホーム⑤5
771の窓口で直接本人が申
し込む(土曜日は休館)
市立後期スポーツ教室
◇対象：高校生以上の市民
◇内容：ヨットの理論、帆走練習、簡易レース
◇日時：9月4日、11日、15日、23日、25日の10時～16時
◇場所：平川ヨットハーバー
◇定員：40人(超えたら抽選)
◇参加料：400円(スポーツ傷害保険料)
◇申し込み・問い合わせ 〒890 永吉町13-9 鹿児島アリーナ内
市民スポーツ課「初心者ヨット教室係」⑤2244

教室名	対象者	定員	期 日	時間
バドミントン (初級)	一般	15人	9/5～10/17の 月・木曜日のうち10回	10時～ 12時
卓球 (初級)	一般	20人	9/5～10/17の 月・木曜日のうち10回	10時～ 12時
硬式テニス (初級)	一般	15人	9/6～10/11の 火・金曜日のうち10回	10時～ 12時

は市内に住むか勤務している
15歳以上31歳未満の勤労青少
年 ◇期間：8月29日から毎
週月曜日(計5回) ◇時間
は19時～21時 ◇場所：県営
鴨池庭球場 ◇定員：60人
(受け付け順) ◇受講は無
料 ◇申し込み：8月16日
26日に勤労青少年ホーム⑤5
771の窓口で直接本人が申
し込む(土曜日は休館)
市立後期スポーツ教室
◇対象：高校生以上の市民
◇内容：ヨットの理論、帆走練習、簡易レース
◇日時：9月4日、11日、15日、23日、25日の10時～16時
◇場所：平川ヨットハーバー
◇定員：40人(超えたら抽選)
◇参加料：400円(スポーツ傷害保険料)
◇申し込み・問い合わせ 〒890 永吉町13-9 鹿児島アリーナ内
市民スポーツ課「初心者ヨット教室係」⑤2244

参加者募集

ナイターテニス教室

- 対 象 市内に住む18歳以上の市民で初心者(学生を除く)
- 内 容 硬式テニスの基礎知識・基礎技能の習得、ゲームなど
- 日 時 8月22日、24日、26日、29日、31日、9月2日、
5日、7日の18時30分～20時30分
- 場 所 市東庭球場(東開町2-1)
- 定 員 40人(超えたら抽選)
- 経 費 1人300円(保険料)
- 申込方法 往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を記入し、
8月15日(月)(消印有効)までに申し込む
- 申し込み・問い合わせ 〒890 永吉町13-9 鹿児島アリーナ内
市民スポーツ課「ナイターテニス教室係」⑤2244



海とふれあう

初心者ヨット教室

- ◆対 象 高校生以上の市民
- ◆内 容 ヨットの理論、帆走練習、簡易レース
- ◆日 時 9月4日、11日、15日、23日、25日の10時～16時
- ◆場 所 平川ヨットハーバー
- ◆定 員 40人(超えたら抽選)
- ◆参 加 料 400円(スポーツ傷害保険料)
- ◆申込方法 往復はがきに住所、氏名、年齢(高校生は学校名と学年)、電話
番号を記入し、8月25日(木)(必着)までに申し込む
- ◆申し込み・問い合わせ 〒890 永吉町13-9 鹿児島アリーナ内
市民スポーツ課「初心者ヨット教室係」⑤2244



福祉

児童扶養手当の現況届・特別児童扶養手当の所得状況届

◇8月2日前後に受給者に案内状を郵送します ◇受付期間 8月11日(木)～31日(水) ◇届け出に必要なものは案内状に記載されています ◇期間内に届け出がない場合、8月以降の手当が受けられなくなり、児童家庭課・谷山福祉課へ

各種手当の支払い

◇児童扶養手当・特別児童扶養手当の8月期支払い分(4月～7月分)を8月11日(木)に振り込みます 口座振込以外の方はその日以降に各郵便局で受け取ってください ◇特別障害者手当・障害児福祉手当および経過的福祉手当の8月期支払い分(5月～7月分)を8月10日(水)に指定口座に振り込みます ◇母子家庭修学金の8月期支払い分(5月～8月分)を8月11日(木)に指定口座に振り込みます

◇児童家庭課・谷山福祉課へ

老人介護手当の支給

◇支給対象者 8月1日現在、本市に1年以上住所を有する人で、常時介護を必要とする65歳以上の在宅のねたきり老人や重度痴呆老人を現に扶養し、同居またはこれに準ずる状態で6カ月以上介護している人 ◇支給額 年額8万円(本年度増額)

ただし、国の特別障害者手当や経過的福祉手当の受給者を介護している人は年額4万円 ◇申請期間 8月1日(月)～8月31日(水) ◇問い合わせ 高齢者福祉課・谷山福祉課

入所者の募集

(1)身体障害者更生指導所 ◇対象者 肢体に障害のある15歳以上の人(自動車運転訓練は18歳以上) ◇指導内容 機能回復訓練や生活訓練、職能訓練 ◇施設場所 小野二丁目1-2 (2)太陽の里(授産施設) ◇対象者 肢体に障害のある18歳以上の人 ◇授産科目 クリーニング、ウェス、印刷、園芸、手芸、縫製など ◇施設場所 伊集院町徳重 ◇両施設とも、入所、通所のいずれもできます ※申し込み・問い合わせ 社会福祉課

第4次災害義援金

～8月8日振り込み～

■対象者…昨年7月から8月初旬にかけて発生した集中豪雨および台風7号・13号による災害で、直接被災した死者、行方不明者、重傷者②床上浸水以上の住家 ③事業活動を行っていた店舗などの非住家で住家の床上浸水と同等以上の被害。 ■振り込み…平成6年2月15日までに『申告書』を提出された方に対し、申し出のあった預金口座に第4次災害義援金を振り込みます。

被災区分	今回配分額(第4次配分)	(注1)今回までの合計配分額	これまでの日赤の配分額合計額
死者・行方不明者	各 51,000円	各 438,000円	各 270,000円
重傷者	51,000円	468,000円	300,000円
住家	全壊・全焼・流失 各 51,000円	各 468,000円	各 300,000円
半壊	34,000円	312,000円	200,000円
床上浸水	17,000円	156,000円	100,000円
非住家	全壊・全焼・流失 各 51,000円	各 468,000円	—
半壊	34,000円	312,000円	—
浸水	17,000円	156,000円	—

(注1) 鹿児島市で独自に受け付けた義援金を含む配分額
■『災害義援金配分申告書』を未提出の方へ
第1次から第3次災害義援金の配分対象者であって、平成6年2月15日までに申告されなかった方について、今回追加配分の対象としますので、8月31日までに申告書を提出して下さい。(問い合わせ・災害義援金配分委員会事務局(社会福祉課内))

民間指導者養成研修会 受講生募集

あなたも児童クラブや児童ルームなど地域の児童健全育成活動に参加してみませんか

月日	時間	講座内容
9月6日(火)	9:30～	開講式
	10:00～12:00	子どもの事故防止と応急処置
	13:00～15:00	現代の家庭—親子のふれあい—
9月7日(水)	10:00～12:00	児童クラブの健全育成活動
	13:00～15:00	意見交換
9月8日(木)	10:00～12:00	子育てよう—思いやりの心—
	13:00～15:00	遊びの中で役立つ折り紙—基本とその応用—
	～15:20	閉講式

◆募集人員 40人
◆場所 市役所東別館11階会議室
◆受講対象 ①児童の健全育成活動に熱意のある人
②小学校低学年児童の父母
◆申し込み・問い合わせ 8月25日(木)まで 児童家庭課へ電話で申し込む

愛の福祉基金

◇市では、篤志家からの寄付金で市民福祉の増進を図るため「愛の福祉基金」を設置しています

◇今回の方々から多額の寄付金をいただきました
◇皆様の善意に感謝いたします
◇倫理研究所 鹿児島市プロック

◇英流 聖千鶴会

◇全日本少林寺流空手道連盟 練心館総本部
◇岡山節子(千葉県)
◇福祉事務所庶務課

市社協相談

◇毎日13時～17時(休日は除く)
◇電話相談や面接相談(生活・福祉など)を行っています
◇電話での相談は(03)3700-XXXX
◇相談場所はふれあい福祉センター(祇園之洲町1-2)で受け付けます

生活福祉資金

◇市内に居住し、市県民税が原則として年額3200円か非課税の世帯に、事業資金などを貸し付けます(生活費、返済金などは除く)
◇申し込みは随時(毎月10日締め切り)

◇ご相談は、近くの民生委員または、市社協市役所分室または谷山支所内分室にお問い合わせください

◇市社会福祉協議会 (23)0704

70歳になったら 老人医療

老人医療の受給者は、病院などの窓口で健康保険証と老人医療受給者証を提示すれば、低額の一部負担金で保険診療を受けることができます
該当する年齢に達する月(誕生日)になったら、届け出てください

◇資格 市内に住む、①70歳以上の人
②65歳以上で障害認定を受けている人(身障者手帳1～3級および4級の一部障害年金証書1・2級)

◇必要なもの ①70歳になる人は、健康保険証と印鑑②65歳以上で障害認定を受けた人は、健康保険証と印鑑、身体障害者手帳または障害年金証書
◇高齢者福祉課・各支所へ受け付けます

老齢福祉年金受給者 年金証書は 8月31日まで提出を

老齢福祉年金を受けている人(明治44年4月1日以前に生まれた人で老齢年金受給者は除く)は、8月期分を受け取りましたら「みどり色」の国民年金証書を8月31日までに必ず提出してください
この国民年金証書を提出しないと次回の年金が受けられませんのでご注意ください

ご利用ください! まごころ総合利用券

高齢者のための在宅福祉サービスをより利用しやすくするため、「まごころ総合利用券制度」を開始しました。この総合利用券は、交付申請書に所定の診断書などを添付され、1回の申請で次の事業のうち複数の在宅福祉サービスを利用できます。また、この総合利用券の交付を受けた後に追加で他の在宅福祉サービスを利用希望される場合は、口頭または電話での連絡により利用ができます。



- ・デイホーム事業
- ・ホームヘルプサービス事業
- ・ナイトケア事業
- ・デイサービス事業
- ・ホームケア促進事業
- ・ショートステイ事業
- ・入浴車派遣事業
- ・ミドルステイ事業

◇高齢者福祉課・谷山福祉課へ

国民年金

就職をしたときなど 届け出が必要

国民年金に加入している人が就職して厚生年金などに加入したり、厚生年金などの加入者が退職したときは、次の手続きが必要になりますので、国民年金課または各支所の窓口までお越しください。

◇就職したとき 勤務先の会社などで受け取った健康保険証、年金手帳、印鑑を持って、年金の切り替えの手続きをしてください。

◇退職したとき 年金手帳、印鑑を持って国民年金への加入手続きをしてください。

また、特に女性の場合は、自分の就職・退職のほか、夫の就職・退職、それに結婚・離婚などの場合にも年金関係の届け出が必要になります。

歯科相談室

歯の健康相談(歯科検診・はみがきの仕方・その他歯の相談)に応じます。
◇対象 市内にお住まいの人(乳幼児から成人まで)
◇場所・日時 山下保健所 8月26日(金) 13時30分～15時
◇当日は歯ブラシをご持参ください。また、乳幼児は母子健康手帳、40歳以上の人は健康手帳もご持参ください。
※お問い合わせは、山下保健所予防係へ



◇国民年金課へ

9月9日は『救急の日』です 救急医療市民講座

◇日時 平成6年9月4日(日)14時～
◇場所 山形屋 文化ホール(2号館6階)
◇内容 ○講演 「子どもの事故と手当てのしかた」 鹿児島大学医療技術短期大学部 教授 鉦之原 昌氏
「脳卒中について」 鹿児島市立病院 救命救急センター 部長 湯 浅 洋氏
入場は無料で、どなたでも参加できます。来場者には、救急医療の小冊子を差し上げます。
※詳しくは、鹿児島市医師会事務局(26)3737 または中央保健所医療係へ

はり・きゅう 施設利用券を交付しています!

国民健康保険課では、加入者の健康増進のため「はり・きゅう施設利用券」を交付し、補助しています。事前に申請してください。

- 利用できる人……市国民健康保険加入者で、保険料完納者
- 申請に必要なもの……健康保険証と朱肉を使う印鑑
- 補助金額……1回につき900円(年間60回)
- 指定施術所……市内130カ所(指定標示板をカかけています)

問い合わせ《国民健康保険課・各支所》

運動普及推進員 養成講座生募集

◇対象 65歳以下の健康な市民で健康づくりのための運動を普及推進するボランティア活動のできる人
◇期間 8月～11月 10回コース
◇受講料 無料
◇締切日 8月15日
※詳しくは、中央保健所健康指導係まで

こども情報局

市立図書館は宝島

ギリギリかがやく太陽の下、海へ、また山へ。みんな元気に過ごしていますか。

夏休みは自分で立てた計画にしたがって生活できるから、これまでやってみたいと思っていたことに挑戦するいい機会です。特に時間がたっぷりとれるこの時期は読書にもってこい。

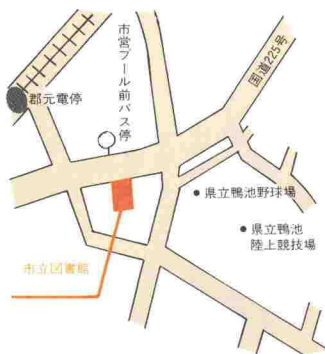
そこで、今月のこども情報局では、市立図書館にある本の中でみんなに役に立ちそうな本を紹介しましょう。

まず、調べ学習をしたい人には百科辞典をはじめ国語辞典や漢字(漢和)辞典、人名辞典、地名辞典などがあります。また、日本や外国の歴史の本、現在の日本や世界各地の人々の暮らし

の本などもそろえてあります。郷土資料コーナーには鹿児島市(県)のことを調べる本もあります。

さらに植物や昆虫、貝がら採集などをした人には、名前を調べる図鑑などもあります。そのほか、作文や読書感想文を書いたり自由研究をしようとしている人には、作文の書き方や自由研究のしかたを説明した本もあります。

「夏休み中に○○冊、本を読もう」と考えている人もいます。市立図書館には楽しい童話や物語などもたくさんあります。どんな本があるか、自分の読みたいものを教えてくれる本本はいろいろあることを覚えてください。



鴨池 2丁目31-18 ☎8500
休館日は毎週火曜日(祝日のときは翌日)

また、たまたま読んだ本に心打たれることもあるでしょう。一冊の本が生きていく上での心の支えになることもあるでしょう。本はたから物です。すると図書館は「たから島」みたいなものです。

たから物は島にうまっています。夏休み、ぜひ、自分で光輝くたから物を見つけてください。

～器と文様の出会い～

宮之原 謙 展

8月11日(木)～10月30日(日)

場所：企画展示室

観覧料：常設展と共通

宮之原謙は大胆な創作文様を器になじませるために考案された象嵌や彩磁磁技法で広く知られる近代陶芸家です。本展は没後、市立美術館に収蔵された55点の作品を展示するものです。

夏期特別美術専門講座(裸婦絵画実技講習)

対象：教育機関などの指導者および市内に住む裸婦実技制作経験者

日時：8月20日、21日の10:00～16:00

講師：池田満寿夫氏

定員：25人(申し込み多数の場合は抽選)

申し込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、職業、電話番号を記入して8月14日(日)までに市立美術館へ郵送する。(必着)

郵送先：〒892 城山町4-36 ☎3400



釉彩象嵌磁スポーツ壺



集えば 楽しい リフレッシュクラブ

■鴨池公民館の生き生き健康体操自主グループ。六年七月四日発足のできたてほやほや。会員数、男性四人、女性十六人の大所帯。毎週月曜日の午前十時三十分から体育館で先生の指導の下、健康づくりに汗を流す。

体育館の気温は三十六度。皆、暑さなど気にも留めずに、腰を曲げたり、足を伸ばしたり。フロアいっぱいには広がって、バラエティに富む体操で自分の健康づくりに励む。

「終わると汗びっしょり。でもこれがとても気持ちいいんです。毎週月曜日が待ち遠しくて、あつ

という間の九十分です。」とは代表の堀之内さん。

岩切さんは「姿勢も良くなって体が軽くなったみたいです。自分の健康ですから。」と生き生きと語る。

生涯健康、生涯友情、そして生涯学習。皆、ヤル気があつて若々しい。まさにリフレッシュクラブ。

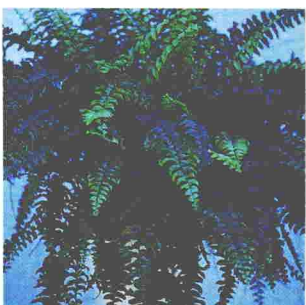


園芸 あれこれ

市花と緑の相談員 瀬戸正徳

観葉性シダ植物
「育て方のポイント」

「育つ環境」半日陰を好み、特に水切れ、直射日光、空気の乾燥を嫌います。また、夏の直射日光は葉焼けの原因になるので要注意。冬の寒さには強く、最低気温摂氏五度以上の温度があれば、緑の葉が年間楽しめられます。【水やりと肥料】この植物は水を好むので、鉢土の表面が少し乾いた時に十分水を与えますが、特に室内が乾燥する場合は葉水をかけます。冬は鉢土の表面が白っぽくなつて一日二日して水やりをします。肥料は四ヶ月の成育期間中二ヶ月に一回、緩効性の固形肥料を置き肥し、月に二回配合液肥を与え株作りをします。【上手な植え替え】気温が摂氏十五度以上であればいつでも株分け、植え替えができます。用土は市販の培養土か、畑土か赤玉土三、腐葉土かピートモス四、五、ボラ土二の混合土が良く育ちます。



だいすきかごしま マイタウン

新屋敷町



福岡 龍夫さん

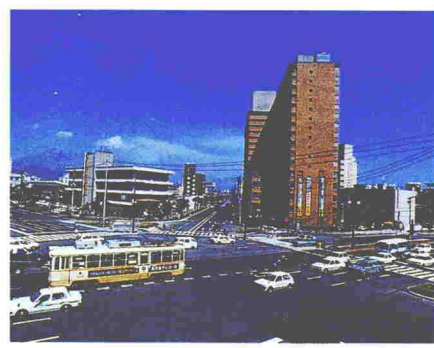
新屋敷町はいづろや天文館のいわゆる中心地に隣接していますが、静かで暮らしやすい町です。近くには市立病院もあり、市立、天文館や百貨店へも歩いて行ける所です。

下町風とも言える町ですが、人情味あふれる町です。先月も地域の子ども達にふるとの思い出を残してやろうと塩釜神社の六月灯でヨーヨー釣りなどの屋台を出したんですが、やろうと決まっていたものの皆の団結心には驚きました。若い人も出てきて手作りで飾り付けをしました。この町の誇れるところだと思っています。

私は生まれてこの方、六十六年ここに住んでいます。小さい頃は今の城南小学校の先は洲崎ヶ浜と言った海岸で、夏は毎日海水浴を楽しんだものです。また、戦前は市内の温泉は数少なかったのですが、二軒もこの町にあり、温泉に来る人でにぎわっていました。

ところで、商店街はがらがら通り会という珍しい名前ですが、これは新屋敷町の清瀧川に架かる橋の名です。がらがらとは藩政時代のこのあたりに土地を持っていた沈一貫の「貫」と唐の「唐」をとって貫唐橋(ガングラブリ)と呼んでいたのがいつの間にか丸瓦羅橋となったということなんです。

その橋の近くに南林寺ツインハウスという市営住宅が一部完成していますが、町の活性化につながるものと考えています。



編集後記

◆雨の六月から一転して猛暑の続いた七月、そろそろ体にも心にも疲れが出てくる時期◆雨が降れば晴れ間を、暑ければ涼しくと人間の欲には際限がなく、我々凡人には、心頭滅却すれば火もまた涼しの心境はとてとても◆ともあれ、たまった疲れをいやすには十分な休養あるのみ◆たまには宵の街のそぞろ歩きなどはいかがですか◆そして、ゆっくり心身を休めた後は次の目標に向かってチャレンジを。殻に閉じこもっている女性を勇気づけたい」と宇宙へ飛んだ向井千秋さんのように。